

# CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS	vii
<i>Hedwig Schwall</i> (KU Leuven) BOUNDARIES, PASSAGES, TRANSITIONS: AN INTRODUCTION	1
<b>TRANSITIONING BOUNDARIES</b>	11
<i>Declan Kiberd</i> (University of Notre Dame) GOING GLOBAL?	13
<i>Katherine Side</i> (Memorial University of Newfoundland) “UNGENEROUS, THOUGH NOT MEAN”: THE SCHEME FOR THE PURCHASE OF EVACUATED DWELLINGS, BELFAST, NORTHERN IRELAND	25
<b>DRAMA AND FILM</b>	41
<i>Stefanie Lehner</i> (Queen’s University Belfast) PERFORMING BELFAST: STEWART PARKER’S <i>NORTHERN STAR</i> (1984) AND <i>PENTECOST</i> (1987)	43
<i>Stephanie Schwerter</i> (University of Valenciennes) “BEYOND THE TROUBLES”: PARODY AND THE NORTHERN IRISH THRILLER IN CEASEFIRE CINEMA	55
<i>Seán Crosson</i> (National University of Ireland, Galway) GAELIC GAMES AND THE FILMS OF JOHN FORD	67
<i>Jochen Achilles</i> (University of Würzburg) INTERMEDIAL DRAMA AND THE COMMODIFICATION OF IRISH IDENTITIES	77
<i>Ondřej Pilný</i> (Charles University Prague) “DID YOU LIKE HOW I MADE THAT TURN, OFFICER?”: MARTIN McDONAGH’S <i>HANGMEN</i> AND CAPITAL PUNISHMENT	91
<i>Joan FitzPatrick Dean</i> (University of Missouri-Kansas City) MARTIN McDONAGH’S EPISTEMOLOGICAL INSTABILITY: THE NOOSE OF <i>HANGMEN</i>	101
<i>Mária Kurdi</i> (University of Pécs) POST-CELTIC TIGER CRISIS GENDERIZED AND THE ESCAPE TO VIRTUAL REALITIES IN NANCY HARRIS’S <i>No ROMANCE</i>	113

<b>FICTION</b>	127
<i>Gerry Smyth</i> (John Moores University Liverpool) ANOTHER LISTEN TO THE MUSIC IN JAMES JOYCE'S "A MOTHER"	129
<i>Paul Fagan</i> (Salzburg University/University of Vienna) OUT OF JOINT: JAMES JOYCE AND 'IRISH TIME'	143
<i>Tamara Radak</i> (University of Vienna) 'SIGMUND FREUD ... ANALYZE THIS': THE JOYS OF FREUD AND THE 'CYCLOANALISM' OF <i>FINNEGANS WAKE</i>	163
<i>John McCourt</i> (Macerata University) BEYOND ENGLAND: BRINGING IRELAND INTO THE VICTORIAN NOVEL, THE CASE OF ANTHONY TROLLOPE	179
<i>Donatella Abbate Badin</i> (University of Turin) "THE SOUL WITHIN ME BURNED / ITALIA, MY ITALIA, AT THY NAME": WILDE'S EARLY POEMS AND HIS FASCINATION WITH ITALY	193
<i>Elena Cotta Ramusino</i> (University of Pavia) BEYOND TRANSITION: ELIZABETH BOWEN'S <i>SEVEN WINTERS</i>	209
<i>Keith Hopper and Neil Murphy</i> (University of Oxford and Nanyang Technical University, Singapore) THE HOUSE OF FICTION: DERMOT HEALY'S SHORT STORIES	219
<i>Sylvie Mikowski</i> (University of Reims-Champagne) RACE AND ETHNICITY ACROSS THE ATLANTIC: REVISING THE DISCOURSE OF NATION-BUILDING IN COLUM McCANN'S <i>TRANSATLANTIC</i> , SEBASTIAN BARRY'S <i>ON CANAAN'S SIDE</i> AND COLM TÓIBÍN'S <i>BROOKLYN</i>	233
<b>WERNER HUBER TESTIMONIES</b>	245
The English department of the University of Vienna	247
Klaus Lubbers (Germany)	249
Catherine Maignant (France)	251
Filomena Louro (Portugal)	253
Giovanna Tallone (Italy)	255
Paul Fagan (Austria)	257
Seán Crosson (Ireland)	259
Notes on Contributors	261